海潮攝影藝術出版社

Works Selected Calligraphy Xu Fei's Paintings

海潮攝影藝術出版社

## 許霏書法篆刻選集

出版、發行:海潮攝影藝術出版社 (福州得貴巷五九號)

印刷:福州市屛山印刷廠

開本:八八九六一一九四毫米 十六分一 八印張 版次: 一九九四年十二月第一版第一次印刷 四插頁

印數:四千册

書號: ISBN →80562—176—4/J 176

定價: 三十圓

晦廬印存

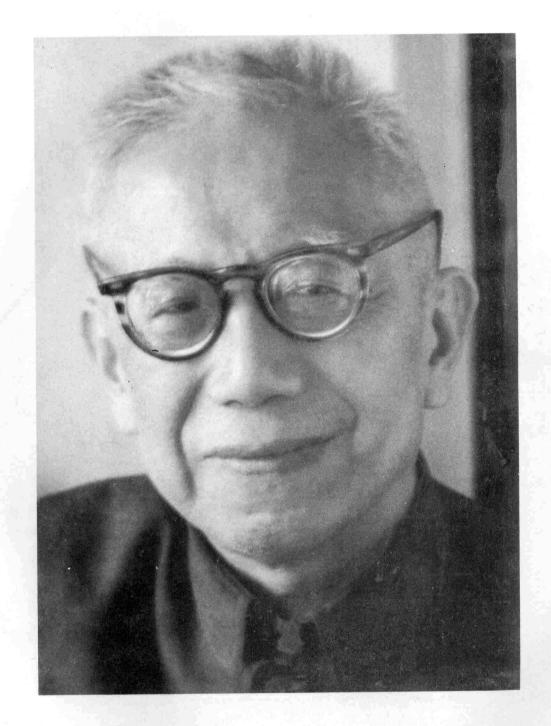
化 杨虚先生的印見踏言以志谢 PO 元で年九月六日 一片石 松初

黎思不進奮









許老近照

柯遠章 攝



許老畫像(1977 年)

周思聰作

### 序

了, 他 所選的是從他上千作品 說 跋涉藝途的足迹, 他 為 事藝術 書法篆刻藝術傾盡一生心血,并不過份。本集中 先生從 教育 事書法篆刻已經六十多 也 一逾半 也是他人品藝品的滴水暉光。 中挑出來的精品, 個 世紀。碩果累累, 這裏記 個 桃 春 李芬芳, 秋 3 月

是書法、 鳥 書法兼擅各 創 南 初 不 疲。 先生以 新, 先生譽為 行書秀逸 后攻木刻,均有所成。但他始終不渝,一以貫之的 格, 以行 先生在 他的篆刻渾厚大方, 篆刻, 卓爾可風 「力追秦漢遠, 書筆法作篆, 流 體,尤精篆書, 「八閩第一」。 藝術領 動之美感, 即使在艱難 域 涉及面 既具大篆金石古雅之力態, 功兼浙皖長」許之。 剛柔相濟,是謂「行篆」,獨 八十年代初期,許先生銳意 道勁含蓄, 境遇中, 蒼拙古樸, 一很寬。 也堅持 他早年學山 自成面目 氣勢磅礴 不解 許先生的 ; 水花 周 趙樸 樂此 頛 又

工藝美術學校校長,并兼授書法篆刻課,八十年代任廈社」,而后主辦中華全國木刻函授班,解放后擔任福建許先生一向熱心藝術教育。早年主持「白燕藝術

選集的 刻。 門 深受學生愛戴的老師,是位誨人不倦的藝術教育家。 他都認真備 書協主席兼書法業余學校校長, 分校,從與北京總校聯系,到出 無不親自動手,不管是正規教學, 書法篆刻一般以為屬技能技巧,只要有心,是可以 休后,一九八八年 出 版,得其受業弟子之力不小,也 課, 熱情講授, 與我 仔細批 創 建中 改作業,樂育英才。 「海報」招生、訂計 國 仍 親自 書畫函 或是業余函 說明許先生是 講 授 授大學廈 書 法

是有意義的,值得推崇的。 有長者之風。人藝俱老,選集的出版在他、在藝術界都精益求精,勇于開拓,對工作謙遜慎重,熱心提攜後學,養的表露,情感的結晶。許先生為人敦厚篤實,對藝術養的表露,情感的結晶。許先生為人敦厚篤實,對藝術養成歲就的,而作為藝術高度,終極是人格的體現,涵書法篆刻一般以為屬技能技巧,只要有心,是可以

學而不倦的精神,也是值得我學習的。《第一個教師節感懷》),這種「上下求索」、青春不老、「暮年我亦爭分秒,吐盡蠶絲未敢辭」(許霏先生

是為序。

九九三年十一月二十五日于鼓浪嶼

### Selected works of Calligraphy and Sealcutting by Xu Fei

by Lin Maoyi

Mr Xu Fei has been engaged in calligraphy and sealcutting for more than sixty years and in art education for over half a century. He is fruitful both in artistic creation and art education. It is not an exaggeration to say that Mr Xu Fei has expended all his energies in the study and creation of calligraphy and sealcutting. The masterpieces in this album are selected from his works which numker near a thousand. The collection reveals the author 's artistic career and personality.

Mr Xu has a wide interest in art. He first studied landscape painting then woodcutting in his early years and has achieved in both. But his persistent interest is in calligraphy and sealcutting and to attain the perfection he has made unremitting efforts all his life. His sealcutting is bold and vigorous but implicit in style which is quite personal. Zhao Puchu, a famous calligrapher, once commented that "Xu's sealcuttng is of the original style of the Qin and Han dynasties, taking in the good qualities of the different schools in Zhejiang and Anhui Provinces." Xu's Calligraphy covers different styles; the style hs uses in carring sfone seals is his best. The characters he writes appear simple and antique, bold and vigorous. Zhou Yingnan, another noted calligrapher, praised his calligraphical works as "the formost in Fujian". At the beginning of the 1980's Mr Xu brought forth a new technique to cut seal characters in a running hand style, that makes his cutting as antique and vigorous as that used in Zhou seals and as elegant and flowing as in modern running hand writing, The so called "Running Hand Sealcutting" is a new style

Mr Xu has been enthusiastic in art education. In his early years he was in charge of the Baiyan Art Society and sponsored the China National Correspondent Class of Woodcutting. After liberation he first worked as headmaster of Fujian Industrial Arts and crafts School, then in the 1980's he sorked as chairman of Xiamen Calligraphers Asso-

all his own.

ciation and headmaster of Xiamen Sparetime Calligraphy School, giving calligrarphy and sealcutting lessons all that time. In 1988 when he retired from his post, he together with the writer founded the Xiamen Brach of the China Correspondene University of Painting and Calligraphy. He made painstaking effort in the work, keeping contact with the general school in Beijing, making enrollment plans, and printing advertisements. He has been working enthusiastically not only in the organization of the school, but also in teaching. He always prepares and conducts his lessons conscientiously, correcting students' exercises carefully. The publication of this album is greatly supported by his students. This in some way demonstrates how Mr Xu is loved by his students and how fruitful he is as an art educator.

Calligraphy and sealcutting as a technical ability can be attained through close application, but as an artform, application only is not enough, for they are the expression of one's personality and emotion. Mr Xu is honest and sincere. He is always striving for perfection with pioneering spirit in his artistic creation and he is always modest and prudent about his work. He never fails to help his students and other learners of art. He has the quality of a teacher and the reputation of a venerable elder. It is meaningful for hin as well as for the art circle to have this collection published, for he is mature both as a man and an artist.

I work against fleeting time in the late years of my life.

Like a silkworm I am ready to sacrifice myself to others.

(Reflections on the First Teachers Day by Xu Fei)

As he expresses in his lines, Mr Xu makes constant pursuit in the field of art with his ever—

lasting youth and enthusiasm, setting a good example for me.

NOV. 25,1993, in Gulang Island

# 許霏書法篆刻選集》序

つた。 でに大篆の金石古雅の態勢を備元、 古樸な風格を持ち、その上氣勢磅礴であろ、 は各各の字體をとり入れている、特に大篆に精通して、 樂しけにない芸術の研究に專心した。彼の篆刻は渾厚な風格 早年山水花鳥畫を學び、以后木刻を學び、 動の美感をも兼おていろ、剛柔相合であろ、 は鋭意てきな創新をし、行書の筆法を持つて篆書を書き、す の作品を「八閩第一」と評價した。八十年代初期に、許先生 樸初先生は「力追秦漢遠, があつて、 
遒勁な風雅を含蓄し、 
みず力らの流派と成つた、 
趙 「行篆」といろ獨創的風格があり、卓越な風格である。 艱難は境遇の中でも, 許先生は芸術領域たおいてつ渉歴面は非常に寬く。 しかし彼は始終かわりずに一貫して書法と篆刻に獻身 それを堅持して、 功兼浙皖長」とほめた。彼つ書法 同時にまた行書の秀逸流 いづれも成就があ 周穎南先生は彼 疲れもかえつて てれは 謂 蒼拙 彼は ゆる

白燕芸術社」を主管し、その后中華全國木刻函授班を主弁し、許先生は非常に芸術教育については熱心である。早年に

ている、彼は寬に誨人不倦の芸術教育家であ これも許先生が學生達に深く尊敬愛慕されている事を説明し この選集の出版は彼の弟子達から少なからず支持を受けた。 仔細に宿題をなおして,英才を育てることをたのしみとした。 らず同様に真剣に授業の準備をし、 餘學校校長を兼任したが、相變らず書法と篆刻を自から講授 授業を兼任した, 新中國が成立してからは福建工藝美術學校校長と書法篆 から着手した、 徒を募集し、 分校を創建し, した。退職后一九八八年に私ととそに中國書畫函授大學廈門 として計劃を制定するてとに至るまですべて自 彼は教學に對しては正規教學と業餘函授に變 彼は北京總校との聯絡から、 八十年代に廈門市書法協會主席及び 熱心に授業した、 廣告を出して生 そして 書法業 刻

情があ な意義があるので、 ものであい, 學を提携し、長者の風格がある。 拓し、仕事に對しては謙遜と慎重な態度を持つて、熱心に後 わ 涵養の表現と情感の結晶である。 し芸術の高度に到達するには、最終的には人格の體現であり、 熱心に學びさえすれば成就すると思われているが、 般的には書法と篆刻は技能と技巧とによるものだと思 つく誠實で、 選集の出版は、彼と芸術界に對しては共に重大 我我は推尊すべまである。 芸術に對しては精華を求めて、 人間も芸術もともに老いる 許先生は他人に對しては 勇敢に開 し力

精神は、私が學ぶべきとてろである。師節感懷》。ての「上下求索」の精神と青春不老,學而不倦の師節感懷》。すら「上下求索」の精神と青春不老,學而不倦の

一九九三年十一月二十五日于鼓浪嶼

## 滿 目青山夕照明

## 記書法篆刻家、美術敎育家許 霏先生 筆山

別署千石主人。 問 中華書法學會學術顧 老年書畫研究會顧問,中國華夏印友會名譽會長,中國書畫 學校副教授。 大學教授、廈門分校名譽校長、廈門市書法家協會 ,驚潮書印社名譽社長。 許霏先生原名有煇,號晦廬,五十歲后更號勁廬,又號勁 中國書法家協會會員,中國版 一九一五年生于福建晉江。 問,江蘇淡遠印社顧問 畫家協會會員,中國 現為福建工 福 建閩 顧問 海 菲律濱 印 藝美術 社 函 公 授 顧

噪鄉里。 展出 作品《牧馬》、《家鄉 作,又受總會委托,主辦中華全國木刻函授班,培養不少版畫 衆美術。一九四三年任中國木刻研究會監事 畫展和全國木刻展多次,主 衡」。一九三九年在泉州與畫家史其敏組織白燕藝術社,舉辦 其中「出入秦漢之室」一印評稱: 稱他的印「古穆可喜」,一 泉州畫家李碩 門,先后在報社、市委、文聯工作。一九五二年起歷 起任福建工藝美術學校顧問仍兼書法課。 術學校校長、工 后 出版社」,出版《學習月刊》和其他讀物。 書法教學,累積了豐富的經驗,學生遍及海內外。 參加全國木刻展及在刊物發表,其中版畫《山高林又密》赴美 作和專業創 (詳見「人美」出版的陸地: ,被選入紐約出版的《中國木刻集》。 許霏先生自幼愛好金石書畫文學藝術,十歲即為人書聯, 早年受業于海上畫家劉益齋、書法家呂公望,又就教于 卿。 年任 作的 藝美術學校校長,并擔任 一夏門 三十二、三歲時得到弘一法師的賞識和指導, 同 「何處》《牧羊女》、《凱歸》、《厭戰》等數十 `時,許霏先生還注 書法家協會主席兼廈門業余書法學 九三八年法師為他評選《晦廬印存》,對 一編版 《中國現代版畫史》)。 畫期刊三種數十期,大力提 「此印最勝,足與當代名 重為社 書法教學,一九 一九四九年初主 三十多年的美 一九四九年冬調入廈 ,并負責福建分會工 會服務,一九 任 在從事 廈門鷺潮 他的版 八二年 術 家 幅 倡 校校 教育 教 美 朱 書 X 群 抗

> 研究會在廈門、泉州發展數十名會員,并協助分別成立廈門分會 多人,一九八七年冬發起創辦中國書畫函授大學廈門分校,辦 和泉州老年書畫研究會,遵循總會指示,工作開展頗為活 六年來,教學成果顯著,名揚遐邇,一九八八年 為 中國老年 書畫

北碑筆意,有時隸楷揉合,氣息古厚。 的流走生動之長,挺拔厚重、清新自然、別成一體,因有別于 書。他的篆書雄勁沉厚,大氣磅礴而饒神韵,行書結體嚴 篆漢隸,精 昌碩、吳讓之、趙古泥、來楚生諸家之長,博采旁求,有繼承 派入手,繼即追踪漢印和周秦古璽,旁及金石文字,兼采近 歲,那時因書畫需用印章,請人刻不中意,乃自奏刀,先從浙 放逸,近十年來創用行書筆法作篆,兼有篆書的渾厚圓 就不再畫了。 并曾獲福建省年度美術評獎一等獎。后因專心書法創作 幅入選上海的影展,一 不少。先生年輕時也曾學攝影,在光影藝術上追求詩意,曾有 方之中有自然神韵,分朱布白,屢見巧思。 展,數十年中治印以萬計,其作品渾厚樸茂、剛柔相濟,在平正大 為主,四十年代參加幾次畫展, 草篆」,故人們稱之為「行篆」,其作隸書瀟灑縱橫, 許霏先生的書法幼學顏楷及二王法帖,后又遍臨 研金文,涉獵甲骨、石鼓、磚瓦。因而兼擅各體 幅影作刊入《長虹影集》。 五十年代 許罪先生學篆刻始于十六 每年均 從學弟子較有成 他的國畫以山 有參加省 楷書則 北碑 勁和行 謹、 和教學 市展, 參以 前人 及 精 有 篆

個人收藏其作品。 些大報常登其 加坡、韓國、 南國際書展及其他全國性重大展覽,并多次赴 際名人録所收録 國印學年鑒》、《當代中國書法藝術大成》、《當代書法家詩詞 集》(沙孟海主編)、《中國當代書法名家墨 國當代書法家辭典 集》等三十多 《當代楹聯墨迹選》、《海峽書畫集》和日本版《中國當代墨寶 許霏先生的 加拿大和港臺等地展出,全國專業報刊和 種 八作品 作品集 書法篆刻作品先后入選全國第 他的事 或有專文專版介紹,國內外不少單位 中 "并被《中國當代書畫家名人大辭典》、《中 國古今書家辭典》等二十多種辭典和國 迹和作品被收 入《新文藝大系 王迹》、《 日本、菲 一、二届 現代印 東南 選 書展 律 社團 濱 書法 墨迹 《中 和 新 河

年至一

長

團結同仁

一道工作,頗著成績,該校十年來已培養學生四千

#### A WAY TO THE GOLD-EN EVENING

Biographic Notes to Prof.

Xu Fei, a Calligraphic Sealcutting Artist, Fine Arts Educator

by Bishan

The original given name of Mr. Xu Fei is Youhui, who styles himself Huilu. As he entered his fifties, he changed his style name to Jinglu and Jinggong, also known as Qianshi Host. Born in Jinjiang in 1915, Mr. Xu is currently an associate professor at the Fujian Industrial Arts School, member of the Chinese Calligraphers' Association, Honorary President of the Huaxia Seal Engravers' Association of China, Honorary President and professor at the Xiamen Branch of the China Correspondence University of Painting and Calligraphy, adviser to the Xiamen Calligraphers' Association, academic consultant of the Chinese Calligraphic Society in the Phillipines, adviser to the Jiangsu Danyuan Sealcutting House and the Fujian Minhai Sealcutting House, and Honorary President of the Luchao Calligraphic Sealcutting

While still a kid, Mr. Xu showed keen interest in the art of painting, calligraphy and literature. At the age of ten, he earned a good reputation in the town by making couplets for others. In his early years, he studied under the instructionsof Painter Liu Yizhai, Calligrapher Lu Gongwang, and later under the guidance of Quanzhou painter Li Shuoging. In his early twenties, his talent was recognized by Master Hongyi, who also offered him instruction and commented that his seals were "solemn and gratifying." In 1938, Master Hongyi evaluated his Hui Lu Seals Collection, praising the seal of "Into and out of the Chamber of the Qin and Han Dynasties" by saying that "the seal is superior and can rival contemporary masters." In 1939, Mr. Xu, in collaboration with Painter Shi Qimin, established the Baiyan Arts House in Quanzhou; several exhibitions were held for painting, calligraphy and wood carving; three kinds of monthly magazines about pictures printed from etched plates, after being edited by Mr. Xu, were regularly published, totalling dozens of issues; all this was aimed at promoting fine arts among the masses. In 1943, Mr. Xu served as superintendent for the Chinese Society on the Research of Woodcut, in charge of the Fujian branch and organizing all -China woodcut correspondence courses, which turned out a number of qualified personnel in this field (cf. "China's History of Modern Woodcut" by the People's Fine Arts Press). Scores of his works, including Herding Horses, Where is my Hometown, Sheep - Herding Girl. Triumphant Return, and War - Weary, was put on national exhibition and carried by journals all the year through. The works "High Mountains & Thick Forests" was exhibited in the U.S.A. and was included in the "Chinese Woodcut Album" which was published in New York. In 1949, Mr. Xu was put in charge of the Wuyi Publishing House, which published the "Studies Monthly" and other reading matters. He was transferred to Xiamen in the winter of 1949, and served in the newspaper office, municipal Party committee, and later the municipal association of literature and arts. Beginning in 1952, he went through the posts of president of the Xiamen Luchao School of Fine Arts and the Fujian, and gave instructions in calligraphy. Starting in 1982, he acted as adviser to the Fujian School of Arts and Crafts, and concurrently as instructor of calligraphy. Over 30 years of teaching in fine arts and calligraphy have enabled him to accumulate a wealth of experiences; his students can be found the world over. Although preoccupied with educational affairs and professional creation, Mr. Xu maintains a commitment to social service. During his tenure between 1982 and 1988 as President of the Xiamen Calligraphers' Association and Xiamen Amateur Calligraphic School, he successfully ran the school, which has turned out over 4,000 graduates for the past ten years. In the winter of 1987, he proposed to set up the Xiamen branch for the China Correspondence University of Plainting and Calligraphy; since its birth, the branch has made great strides in teaching, its fame spreading far and wide. In 1988, he recruited scores of new members in Xiamen and Quanzhou for the Chinese Elders Society on the Research of Painting and Calligraphy, and provided assistance in the establishments of the Xiamenbranch and Quanzhou Elders Society on the Research of Painting and Calligraphy, Which are active under the guidance of the general society.

In his early years, Mr. Xu delved into regular scripts; later he shifted his emphasis to Bei tablets as well as Qin-Dynasty seal scripts and Han - Dynasty official scripts; moreover, he intensively studied inscriptions on ancient bronze objects: inscriptions on oracle bones, stone drums, bricks and tiles also attracted his attention. All this has helped him to acquire mastery of a variety of styles, in particular the regular script. His seal scripts are vigorous, majestic and charming, while his running scripts are well knit, rigorous and graceful. For the past decade, Mr. Xu has been in cutting unique seals on the basis of running scripts. This unique style incorporates the grandeur of seal scripts and the vigor of running scripts into a whole, therefore, the characters are stately, lively, vivid and distinctive. As it is distinguished from what was previously called "cursive seal scripts," it gets the name of "running - hand scripts." Mr. Xu's official scripts are natural and unrestrained; his regular scripts have some sense of Bei tablets; sometimes, the two styles are combined, displaying an air of solemnity. Mr. Xu Fei started to cut seals at the age of 16. At that time seals were highly necessary for painting and calligraphy, but he was not satisfied with seals produced by others, so he took up the knife himself. He began with the Zheijang and Anhui styles, then proceeded to pursue the appeal of seals cut in the ancient Qin and Han dynasties, and learned from the strong points possessed by Wu Changshuo, Wu Rangzhi, Zhao Guni and Lai Chusheng of the modern times. He even carried these good qualities forward. For decades Mr. Xu has produced tens of thousands of seals, all of which are natural, vigorous and delicate; they are unaffected but tasteful, revealing the creator's unusual ingenuity. His students, with Mr. Xu's help, have also made significant achievements. Mr. Xu even entered the field of photography in his early years, determined to turn out photos rich in poetic flavor. Three photos taken by him once went to an exhibition in Shanghai, and one was included in the "Changhong Film Album." His paintings are primarily focused on landscapes, and were displayed on a few exhibitions in the 1940s. In the 1950s his painting works could be found each year on provincial and city exhibitions. Mr. Xu was once the grand - prize winner of fine arts in Fujian, but preoccupation with calligraphic creation and teaching distracted his attention on painting; soon he discontinued painting. Mr. Xu Fei's calligraphic and sealcutting works was displayed on the 1st and 2nd National Book Exhibition as well as other major national exhibitions, and even went to Japan, the Philippines, Singapore, South Korea, Canada, Hong Kong and Taiwan for showing. The country's professional journals and some famous newspapers in the Southeast Asia constantly carry his works or articles on him. Mr. Xu's works is collected by a number of foreign organizations and individuals. His story and works have been included in the New Arts and Literature Series . Calligraphy Part (compiled by Sha Menghai), Works of Famous Contemporary Chinese Calligraphers, Modern Selected Seals, Chinese Yearbook of Seal Study, Anthology of Contemporary Chinese Calligraphic Art, Selected Works by Contemporary Calligraphers on Poetry and Verse, Contemporary Anthology of Calligraphic Works in Couplets, Collection of Painting and Calligraphy across the Strait, and the Japanese - published Anthology of Contemporary Chineses Calligraphy as well as 30-plus other collections. His works

士 書 事 先器 業 創 和 識 教 新 而 育 后 事 \*求 業 藝」 貢 法 九 深 余 勤 有 勤 體 # 懇 會 九 懇 許 地 國 永 霏 著 名 做 朱 4 名 現 E 忠 七 誠 的 霏 學 高 者 龄、 為

知

了字

如

其

的

道

理

得

書到

品

與

X

品

的

關

系書

對

法

師

的

法

師

接

觸系

他

看

他

的

言

行

和

在重

上置

的

體

品年

修諄

他

我

少年

書

只 導

求

在

技 注

術 重

把字寫

世.

印

詩

詞

文學、學

論

關

13

其

他

術

懂

得

自它

們雖特

許

先生

為

和

善

青以

誠

嚴

外 謹

修

他

年

T

别

是

諄 霏

善

F

相

關

但

還

的不

教知

懂誨人

品理

修

養

在

書

法

中

的

要

法位

從

姐 之

弘間

also appears in over 10 directories and books of Who is Who, including the Directory of Famous Contemporary Chinese Calligraphers and Painters, Directory of Contemporary Chinese Calligraphers, and Directory of Ancient and Modern Chinese Calligraphers.

Mr. Xu Fei is modest, amiable, sincere, conscientious and noted for his meticulous scholarship. He gives instructions to young people with tireless zeal. He admonishes them to pay attention to "what is beyond the written characters," especially one's morality. He says, "When I started as a teenager, I wanted nothing but good penmanship. I made efforts in painting, sealcutting, literature and theory, I was interested in other forms of art, I learned the interplay between them, but I had no idea of the role that calligraphy plays in one's morality. On contact with Master Hongyi, who gave me valuable guidance, I found that his works is a relfection of his words and deeds, I came to realize what "written characters reflect one's personality" actually meant, and I understood the relationship between works and morality. Master Hongyi's remark that "one has to be morally qualified before he starts his career in art" still rings in my ear. Mr. Xu is now 78 years old, but his efforts are carrying on unabated; he explores and innovates, striving for novelty; he is resolved to be a faithful scholar and contribute more to the causes of calligraphy and eduction.

Note: This article is a reprint from the Philippine Commercial News' of April 29, 1993 and Selected Works by Xu Fei, a Contemporary Chinese Calligraphic Seal Engraver.

勁廬、勁公とあらため、又千石主人というペ 授、廈門 畫研究會顧問,中國華慶印友會名譽會長,中國書畫函授大學教 教授,中國書法家協會會員,中國版畫家協會會員,中國老年 書印社名譽社長の地位にある。 法學會學術顧問,江蘇淡遠印社顧 一九一五年福建晉江に生れた。 許霏先生の原名は有煇で號を晦廬と言い 、分校名譽校長,廈門市書法家協會顧問,菲律濱中華書 問 現在福建工芸美術學校副 福建閩海印 五十歲后 产 社顧 一ムを使 問, に 鷺潮 號 を

芸術社を組織し、多回にわものて書畫展と全國木刻展を舉行 家李碩卿にも教えを受けた。二十二、三歳の時弘一法師 した。一九四三年中國木刻研究會監事に就任し同時に福建 事が出來ると評稱した。一九三九年泉州で畫家史其敏と白燕 秦漢之室」の一印に對して「此印最勝」當代の名家と抗 九三八年弘一法師は彼の《晦廬印存》を選評し、其の中 を得て指導を受け、彼の印は「古穆可喜」であると稱贊した。一 美」出版の陸地 會事務の責任者とをり又總會の委托を受けこ中華 、班を主催し、版畫人才を少をからず養成した。 、版畫期刊三種を數十期主編して群衆美術を大大的 早くから海上畫家劉益齋、書法家呂公望に學び、又泉州畫 ,時すでに人りに對聯を書いて上げ郷里で名聲辨「高かつ 霏先生は !幼小時代から金石書畫文學芸術を愛好 《中國現代版畫史》を見て下もい。)彼の版 (詳 全國木刻函 細 に提唱 衡する 0 出入 は 賞識 + 分

> 作品 作品《牧馬》、《家鄉何處》、《牧羊女》、《凱歸》、《厭戰》等數十幅 た。三十余年の 學校校長、工芸美術學校校長を歴任し書法教學をも擔任 會、市文芸聯合會に勤務した。一九五二年からは廈門鷺潮美 九四九年の冬廈門に 事業と專業創作に從事すると同時に社會につくすいとをも 九八二年からは福建工芸美術學校顧問と書法教授を兼任 は非常に活 と泉州老年書畫研究會を成立し總會 員を數十名も動員して入會させた。 渡つている。 立し六年餘りで教學成果は著しくとの名聲は達い所まで知り 余人養成した。 をし頗る著しい成績をあげた。 と廈門業余書法學校校長を兼任したが皆團結して一所に仕 視した。一九八二年から一九八八年まで廈門書法家協會主 徒國内ばばかりでなく海外にも三尺山いる。 一出版社」を主事し《學習月刊》上其の他の讀物を出版した。 つ出版の《中國木刻集》に選入せれた。一九四九年の は前后して全國木刻展及び刊物で發表せ 発に展開した。 美術教育と書法教學で豊富な經驗を累積 九八八年廈門と泉州で中國老年書畫 一九八七年冬中國書畫函授大學廈門分校を創 任した。前后して新聞社、市政府委員 との學校は十年來生 との上協力して廈門分會 0 指 示にしたが 許霏先生は教 れ、ニエ 研究 徒 つて仕事 を四千 初五 一 ヨ 生 重 育

許霏先生の書法は幼い時顔楷及び二王法貼を學び、后又

は各體を兼備し、特に篆書には精通した。彼の篆書は雄勁 呼ばれた、彼の隷書は瀟灑縱橫であり、楷書は北碑の筆意を含 書き、篆書の渾厚な力ろながれはしる様な生らとした行書 は嚴謹、委佗、逸韵がある、最近十餘年來彼は行書筆法で篆を 沈厚で、氣勢は磅礴し、しかも神韵持むつてをり、行書の結 く研究した。 思があらわれている。許先生について學人だ生徒達の中で成 平正な所に自然な神韵があり、朱白が分明して、いろいろの ころを求めて、繼承と發展に努めた、數十年中に彼は 體と成つた、として前人の「草篆」と區別がある、故に「行篆」上 作と教學に専心したので畫をかかなくなった。 年度美術評獎で一等獎を獲得したことがある。 を主題とした國畫は との中の一幅は《長虹影集》に刊入をれた。そ十年の外の山 ら詩意を追求した。上海の攝影展に三幅入選したことがあ 就した人は少なくない、先生は若い時攝影ま習い、攝影芸術 譲之、趙古泥、來楚生諸家の長所をも采納し、他人の優异なと 古璽を追迹し、なね金石文字を涉獵し、また近代の吳昌碩、吳 自分で刻印を始めた、先に浙皖兩派を學び、次に漢印と周秦の 為に,彼は他人に賴人で印章を刻つへもらつたが氣に入らず**,** 六歳の時から篆刻を習い始めた、當時書畫には印章を用い め、時には隷楷が合一して、氣息古厚と成つた。 長所を兼備し、挺然として重重しく、自然で清らしく、別の る,五十年代に入つてからは毎年省、市展に出しとの上福 ぼる印を造つた。彼の作品は: 渾厚淳樸,剛柔相濟にして, 碑及び秦篆漢隷を また甲骨、石鼓、磚 四十年代何回か畫展に出したことが くすべてにねたつて學び又金文を詳 瓦等を 渉獵した。との為彼 許霏先生は との後 一萬にも 書 É 法創 建 省 あ 15 か

一、電先生の書法篆刻作品は前后して全國第 ,二届書展

> 家辭典》等二十餘種の辭典と國際名人録に收録をれた。 代書法家名人大辭典》、《中國當代書法家辭典》、《中國古今書法 書法集》(沙孟海主編)、《中國當代書法名家墨迹》、《現 品を紹介している。國內外の多くの社團,個人で其の作品を收 有名な新聞等はいつもとの作品を載せたり、全版的にとの作 多回にわたつて展出した、全國の專門報刊及ひ東南アジアの 上日本、つりと二、三二が木一儿、韓國、カナダ、香港、臺灣 代墨寶集》等三十余種の作品集に編集を水れ、との上《中國 詞墨迹選》、《當代楹聯墨迹選》、《海峽書畫集》と日本版《中 》、《中國印學年鑒》、《當代中國書法芸術大成》、《當代書法家詩 蔵しているのも少なくない。彼の事迹と作品は 南 國際書展及び其の他の全國的重大な展覽に入選し、との 《新文藝大系, 代印選 或 へも

河

導: 學問に對しては嚴格に勤學し、學生に對しては疲れをも忘れ となり、書畫及び教育事業の為に余熱を奉獻している 生はすでに七十八歳の高齢に達したが相變らず創 をさとつた、として又書法と人格の關系が分のた、法 を知らなか、た。 しかし人品修養は書法中に于いて如何に重要な位置にあるか 藝術等にも關心をすせて、われりの相互關系を知つているが、 かもとめず、同時に畫、印、詩詞文學、理論等を學び、との 「私は少年時代書法を學ぶ時、ただ技術的に字をすく書く事し の言行と書法上の體現を見てからはじめて「字如其人」の わ、特に人格修養を重視する様にと教導した。 て淳厚に誨育した。 「士先器識而后文芸、といづ言葉に深く體得した。」許 許霏先生は謙虚、善良な入で他人に等しては誠意であり、 書法を研究している、彼は永远に勤勉で忠誠な學者 弘一法師と接觸して法師の教元を受け 彼は青年に對して「字外工夫」に重もを置 彼はい 新を探索 わく: 師 霏 0 道 理 先

大篆中堂 華麗	大篆中堂 祖詠	大篆對聯 謙光	大篆中堂 蘇軾	大篆中堂 周恩	大篆對聯 集	大篆立軸 陶港	金文對聯集	金文中堂 意臨	大篆立軸 王冕	甲骨文立軸 集	甲骨文對聯 紀	·書法部份	滿目青山夕照明(中英日文對照	序(中英日文對照)
華嚴經句	祖詠《終南望餘雪》詩	謙光受益	蘇軾《水調歌頭》詞句	周恩來詩句	集《石鼓文》	陶潜詩句「時還讀我書」	集《毛公鼎銘》	意臨《馬尊蓋銘文》	王冕題墨梅詩句	集《詩經》句	紀念鄭成功	•	(中英日文對照)	
											=		筆山	林懋義
<u>+</u>	<u>+</u>	+	九	八	七	六	<b>Ti.</b>	四	=	三	二		<b>英文李榮實譯</b>	<b>英文李榮寶譯</b>
漢篆立軸	小篆中堂	行書扇面	小篆中堂	小篆對聯	大篆對聯	行書册頁	大篆横披	大篆中堂	大篆立軸	大篆立軸	大篆對聯	大篆中堂	大篆中堂	大篆立軸
起宏圖	康有為《論書絕句》	杜甫《秋興八首(二)》	自作詩	諸葛亮《誠子書》句	驅夷欽國姓(碑林刻石)	毛澤東詩	無我	魯迅詩句	荀子《勸學篇》句	王冕題墨梅詩句	思飄雲物外	杜甫《春夜喜雨》詩句	自作詩句	道法自然
三五	三四	111	三	旱	十九	十八	十八	十七	十六	十六	十五	十四四	十三	+==

漢篆中堂	自作詩	豆豆	行書立軸	李賀詩句	三六
隸書立軸 2	録自作《滿江紅》詞句	二六	行書斗方	毛澤東詞《菩隆蠻・黄鶴樓》	三七
漢篆立軸	自强不息	二六	行書扇面	自作詩《登日光岩》	三八
篆體隸書立軸	軸 余峰詩	11七	行書對聯	林外鳴鳩春雨歇	四十
隸書立軸	杜牧詩	二七	行書立軸	杜甫詩	四一
漢篆立軸	金石同壽	六	草書立軸	張志和《漁歌子》詞	四一
大篆立軸	花好月圓人壽	二八	行草中堂	李嶠詩	四二
隸書横拔 は	晴廬	二八	行篆立軸	《夢江南詞》	四二
隷書中堂	自作詞《采桑子》	元	行篆中堂	成文幹詩	四三
楷書簡化字册頁	册頁 毛澤東詞《清平樂》	三十	行篆中堂	鄭板橋題書蘭誡弟詩	四四四
小楷横披	毛澤東詞《念奴嬌・昆侖》	三三	行篆立軸	李白詩《送友人》	四五
小行楷册頁	易大庵詞	=======================================	行篆立軸	納墨寄情	四五
行楷對聯	集《瘞鶴銘》字		行篆横披	書禪書癖	四六
小篆立軸	櫻花紅	三四	行楷横披	静思	四六
小篆(隸意)立軸	立軸 蘭幽香自遠	三四	行篆中堂	王孟瀟詩	四上
小篆中堂	自作詞《十六字令》三首	豆豆	行篆對聯	琴窗古韵長生趣	四八
行書立軸	徐渭題畫詩	三六	行篆中堂	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	四儿